KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 43.753/1
VAN 8 NOVEMBER 2007

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 25 oktober 2007 door de Minister van Werk verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1992 tot uitvoering van artikel 50, § 2, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen", heeft het volgende advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 43.753/1
DU 8 NOVEMBRE 2007

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 25 octobre 2007, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1992 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 1er, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités", a donné l'avis suivant:

Rekening houdende met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

*
* *

Aanhef

1. De bepaling waarvan de wijziging wordt beoogd, heeft, benevens op de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, tevens betrekking op de maatschappijen van onderlinge bijstand, de Kas der geneeskundige verzorging van de N.M.B.S. Holding, en de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Om die reden schrijve men aan het einde van het eerste lid van de aanhef van het ontwerp "..., inzonderheid op de artikelen 50, § 2, eerste lid, 70, § 4, en 75, § 2;".

2. Het is vanuit wetgevingstechnisch oogpunt gebruikelijk om de in de aanhef van een verordening vermelde voorstellen, adviezen en akkoorden in chronologische volgorde weer te geven. Hiermee rekening houdende, moeten het derde en het vierde lid van de aanhef van plaats worden gewisseld.

3. Aan het einde van het derde lid van de aanhef van het ontwerp zoals het om advies is voorgelegd, vervange men het woord "gegeven" door het woord "gedaan". Aan het einde van het vierde lid van de aanhef van het ontwerp zoals het om advies is voorgelegd, schrijve men, ter wille van de redactionele eenvormigheid, "gegeven op" in plaats van "uitgebracht op".

Artikel 1

Aangezien het koninklijk besluit van 17 februari 2000 geen wijziging heeft aangebracht in artikel 1, 1/, van het koninklijk besluit van 21 december 1992 tot uitvoering van artikel 50, § 2, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, dient van het eerstgenoemde koninklijk besluit geen melding te worden gemaakt in de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp.

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

*

* *

Préambule

1. La disposition qu'il s'agit de modifier, concerne, outre les mutualités et les unions nationales de mutualités, également les sociétés mutualistes, la Caisse des soins de santé de la S.N.C.B. Holding et la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. Pour ce motif, on écrira à la fin du premier alinéa du préambule du projet "..., notamment les articles 50, § 2, alinéa 1er, 70, § 4, et 75, § 2;".

2. Il est d'usage en légistique d'indiquer dans l'ordre chronologique les propositions, avis et accords, mentionnés dans le préambule d'un acte réglementaire. En conséquence, il y a lieu de permuter les alinéas 3 et 4 du préambule.

3. À la fin du troisième alinéa du préambule du projet, soumis pour avis, on remplacera le mot "émise" par le mot "faite". À la fin du quatrième alinéa du préambule du projet, soumis pour avis, on écrira dans le texte néerlandais "gegeven op" plutôt que "uitgebracht op" par souci d'uniformité rédactionnelle.

Article 1er

L'arrêté royal du 17 février 2000 n'ayant pas apporté de modification à l'article 1er, 1/, de l'arrêté royal du 21 décembre 1992 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 1er, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, il n'y a pas lieu de mentionner le premier arrêté royal cité dans la phrase liminaire de l'article 1er du projet.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heren Messieurs	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter, président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden, conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	G. VERBERCKMOES,	griffier, greffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. R. THIELEMANS, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par Mme R. THIELEMANS, premier auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

G. VERBERCKMOES

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

M. VAN DAMME